

D O D A T O K č. 1
k Zmluve o poskytovaní právnych služieb
zo dňa 08.10.2008, resp. zo dňa 15.02.1999
(v úplnom znení)

Klient: **Obec Ľubotice**
so sídlom Ľubotice, ul. Československých letcov č. 2, PSČ: 080 06
IČO: 00 690 538
zastúpená starostom obce: MVDr. Štefan KRAJČI

a

Advokát: **PALŠA A PARTNERI ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA spol. s r. o.**
so sídlom Prešov, ul. Masarykova č. 13, PSČ: 080 01
IČO: 36 492 086, DIČ: 2021796909, IČ DPH: SK2021796909
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Prešove
Oddiel: Sro, Vložka č.: 14784/P a v zozname SAK
štatutár: JUDr. Patrik PALŠA, advokát
zapísaný v zozname SAK pod č. 0842
peňažný ústav: VÚB, a. s., č. účtu: 2467775351/0200

*uzatvárajú v zmysle ust. § 566 a nasl. Obchodného zákonníka a zák. č.586/2003
Z. z. o advokácii túto zmluvu:*

I. Predmet zmluvy

Na základe tejto zmluvy sa advokát zaväzuje pre klienta, resp. jeho zamestnancov vo veciach týkajúcich sa záležitosti klienta, poskytovať:

- právne konzultácie k veciam súvisiacim s predmetom činnosti klienta, vrátane prípadnej osobnej účasti na jednotlivých rokovaníach,
- písomné stanoviská a právne rozborov problémov súvisiacich s predmetom činnosti klienta s eventuálnymi návrhmi riešenia,
- právne zastupovanie klienta v prípadných súdnych i mimosúdnych konaniach, či iných konaniach (exekučných, daňových, správnych, colných a pod.).

II. Rozsah poskytovania právnych služieb

Advokát sa zaväzuje poskytovať právne služby klientovi v dohodnutom rozsahu, v naliehavých prípadoch i nad rámec uvedeného, podľa požiadaviek klienta a dohody zmluvných strán.

V prípade, že v jednotlivých mesiacoch poskytne advokát právne služby vo väčšom časovom rozsahu ako je dohodnuté, resp. pri veciach mimoriadne náročných, resp. pri úspechu v súdnych sporoch v týchto veciach, má nárok na osobitnú odmenu podľa vyúčtovania v zmysle platných právnych predpisov, no to len po jej predchádzajúcom schválení klientom.

III. Odmena za poskytovanie právnych služieb

Zmluvná odmena advokáta pri základnej hodinovej sadzbe 100,- EUR /1 hod. bez dane z pridanej hodnoty (DPH), zľavnená pri dohode o paušálnej odmene na 33,- EUR za 1 hod. bez DPH predstavuje mesačne za 20 hodín právnych služieb sumu **660,- EUR** bez DPH.

Klient sa zaväzuje platiť advokátovi paušálnu odmenu vo výške 660,- EUR bez DPH mesačne (slovom šesťstošesťdesiat eur) a túto odmenu uhrádzať najneskôr do tretieho dňa nasledujúceho mesiaca na účet advokáta uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

Výška paušálnej dohody je stanovená s prihliadnutím na predpokladanú vecnú a časovú náročnosť práce (spisový materiál predložený klientom pre uzatvorením zmluvy týkajúci sa rozsahu poskytovaných právnych služieb) a na základnú sadzbu hodinovej odmeny.

V prípade poskytovania právnych služieb formou právneho zastupovania v súdnom i mimosúdnom konaní sa klient zaväzuje zaplatiť advokátovi mimo paušálnej odmeny podľa vyššie uvedeného odseku, aj súdnym rozhodnutím právoplatne prisúdenú tarifnú odmenu klientovi podľa ust. § 12 a nasl. Vyhl. MS SR č. 655/2004 Z. z. (Advokátska tarifa).

V odmene sú zahrnuté i administratívne a iné práce vykonávané v súvislosti s poskytovaním právnych služieb.

Bežná hodinová sadzba je výška hodinovej odmeny stanovená aktuálnou hodnotou 1/10 priemernej mesačnej mzdy zamestnanca hospodárstva SR v tom ktorom prvom polroku a to podľa oficiálneho vyjadrenia Štatistického úradu SR.

Základná hodinová sadzba je stanovená dohodou.

IV. Hotové výdavky

Advokát ma nárok na úhradu náhrady hotových výdavkov účelne vynaložených v súvislosti s poskytovaním právnej pomoci najmä na súdne a iné poplatky, v prípade poskytnutia právnych služieb mimo sídlo advokáta (mesto Prešov) a mimo sídla klienta (obec Lubotice) cestovné výdavky a náhradu premeškaného času, v zmysle platných právnych predpisov (§ 18 a § 20 AT), podľa jeho vyúčtovania.

Hotové výdavky sú splatné do 7 dní od ich vyúčtovania.

V. Doba trvania zmluvy

Túto zmluvu uzatvárajú zmluvné strany odo dňa **01. januára 2011** na dobu neurčitú s tým, že jej obsah a záväzky z neho plynúce budú prehodnotené v mesiaci január 2013 a to na základe písomnej žiadosti ktorejkoľvek zo zúčastnených strán.

Zmluvu možno ukončiť písomnou dohodou účastníkov.

Jednostranne možno zmluvu vypovedať aj bez uvedenia dôvodu v trojmesačnej výpovednej lehote. V prípade vypovedania tejto zmluvy jedným z účastníkov, platnosť výpovede začína v prvý deň mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená písomná výpoveď druhému účastníkovi zmluvy.

VI. Záverečné ustanovenia

Zmluva je uzatvorená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom.


Účastníci si zmluvu prečítali a na znak súhlasu s jej obsahom a vedomí si jej právnych následkov, túto vlastnoručne podpisujú.

V Luboticiach, dňa 3.1.2011

V Prešove, dňa 3.1.2011



OBEC LUBOTICE
MVDr. Štefan KRAJČI – starosta obce


JUDr. Patrik PALŠA
advokát
zápis v SAK č. 1472

PALŠA A PARTNERI
ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA
ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA spol. s r. o.
PALŠA A PARTNERI ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA spol. s r. o.
Prešov, Masarykova 13, 080 01, IČO: 36481086, DIČ: 2021796909
zápis v zozname SAK a ORP SR Prešov Odd. Sro. Vlož. č. 14784/P
tel. +421 53 422 2122, e-mail: k@palša.sk www.palša.sk